

# SZÉKELY-UDVARHELY

UDVARHELYVÁRMEGYE JOGÜGYI, KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI LAPJA  
AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön. — ELŐFIZETÉSI ÁRAK  
Egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok,  
gazdasági egyetemi tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi  
és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. — Egy példány 10 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ: **BETEGH PÁL** LAPTULAJDONOS

FŐMUNKATÁRS: **FÜLEI SZ. LAJOS.**

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: Kossuth Lajos utca 15. szám\* hova  
kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Apróhirdetések szavankint  
4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért, más hirdetések olcsó árszabás szerint  
Nyit-tér sora 1 K. — M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. sz.

## Cseléd-ügyünk.

(gh.) Az egész Székelyföldön végig hangzik a nyomoruság jajsza s csodálatos — mégis hiányzik egyik legbiztosabb jele: a cselédfölösleg. Vagy talán ősi szokás szerint — farsangolnak otthon a leány-cselédek? Nem, hisz alig történik egy-két táncmulatság a nagyobb és látszólag jobb-módu községekben.

Mi lehet tehát az oka ennek a rögtönösen beállott cseléd hiánynak? Megfejtí a „Csiki Gazda“ legutóbb megjelent számában „Cselédközvetítés“ cím alatt közölt érdekes cikkében.

A nevezett lap elmondja, hogy mostanában gyakran lehet olvasni, hogy a marosvásárhelyi „Székely Társaság“ a székelyföldi kirendeltséggel egyetértőleg — vagy támogatása mellett — a székelyföldi cselédközvetítés ügyét kezébe vette s azoknak hazulról való elmenetelét Magyarország felé irányítja. Kijelenti, hogy az idők folytán mi történt ezen kérdés megoldása körül, azt nem tudhatja, amint mi sem tudjuk. — Annyi azonban bizonyos, hogy a magyar sajtó olyan szives és figyelmes minden székely-ügy iránt, hogy a felmerülő legkisebb hirt és mozgalmat is készséggel reklámirozza. Így vagyunk ezzel is. Mi itthon a Székelyföldön keveset tudunk ugyan közvellen az ilyen reformokról, de hát az újságokból olvasva, mégis meg kell ragadja figyelmünket.

Ezek után a cikkíró helyesli a Székely Társaság, vagy akár a székelyföldi kirendeltség buzgósgát, melylyel a székely cse-

lédek ügyével foglalkozni kíván, mert ez szociális szempontból szükséges — de nem a gyakorlatba vett irányban.

Másfelől pedig részünkről is aláírjuk a cikk azon részét, melyben sajnálatát fejezi ki, hogy a székelyföldi cselédséget más vidékre portálják, sokszor hitegetik. Ezt sem népmozgalmi, sem anyagi érdekekből és okokból szükségesnek magunk sem tartjuk, mert igaz lehet az, hogy itt újból egy felkapottnak látszó — divatos eszmével állunk ellentétbe, de bizonyára nem marad a cikkíró magára ezen felfogásával. Ehhez a gazdaközönségnek is szava kell legyen, mert tényleg a cselédkérdés a gazdák kérdésétől elválaszthatatlan.

A munkabérekéről a magunk szempontjából is ugyanazt mondhatjuk, amit a cikkíró, hogy t. i. Udvarhelyvármegye a munkáskéz drágaságában az ország legdrágább munkáskézü vármegyéivel versenyez, sőt igen gyakran még e drága pénzért sem kapnak gazdáink a szükségletnek megfelelő munkásokat.

Abban is egyetértünk, hogy legelső sorban a gazdálkodó kis- és középbirtokos székelység szorul támogatásra, mert az ő támogatásukban a cseléd és napszámos osztály támogatása is benne foglaltatik. Mert csak a jobb módra vergődött gazdaosztály képes arra, hogy jobban fizesse cselédeit és napszámosait. A kolduskodó gazdák mellett szaporodik a munkáskéz és olcsóbbodik a munkabér. Silány viszonyok között maga a kiscgazda is beáll időnkint napszámosnak s ezzel ő maga is hozzájárul a munkabér csökkenésének elősegítéséhez.

Ez így van és nem másképp. — Tessék hát téli foglalkozáshoz, keresethez juttatni a falusi gazdálkodó közönséget itthon, ha azt nem akarják, hogy mindazon fölös fillérekkel, melyeket a cseléd és napszámos a mesterséges támogatás útján a gazda zsebéből a magáéba csempész, a gazda legyen szegényebb.

Gazdálkodó közönségünk egy cseppet sincs és a közel jövőben nem is lesz abban a helyzetben, hogy a munkabérek mesterséges emelését elbirja. Előbb a gazdák megerősödéséről kellene gondoskodni és akkor aztán fölösleges munkaerő itt egyáltalán nem lesz. Addig pedig a vezértényezőket ne egyedül az egyoldalú hazafias hevület buzdítsa, hanem legyen meg ahoz a száraz számítás alapja is; mert a látszat azt igazolja, hogy a jelen esetben az ilyen aggodalom alig jött tekintetbe.

Szóval az intéző körök, ha rólunk, nálunk nélkül gondoskodnak, az mindenkor félszeg állapotot hoz létre, anélkül, hogy a sokszor helyreépíthetetlen dolgokon utólag reparálni lehetne.

Sem a Székely Társaság, sem pedig a kirendeltség jóhiszeműségét — az eddig is tapasztalt helyes irányu törekvések után — kétségbe vonni okunk nincs. De hasonló eljárások előtt, az összes érdekeltek meghallgatását szükségesnek tartjuk.

**A munkaadó felelőssége** Egy munkaadó munkásai részére üvegalju — használat közben az összetörés esélyének könnyen kitett — lámpásokat tartott, munkaközben a lámpa alja eltört, a kőolaj meggyuladt és ennek folytán a munkás megsérült. A munkaadó kártérítési kötelezettségét

## A „SZÉKELY-UDVARHELY“ TÁRGÁJA.

### A mi gépünk.

— A „Székely-Udvarhely“ eredeti tárgaja. —

A mi gépünk címmel a „Székely-Udvarhely“ folyó 15. számában röviden megemlékeztünk a lapunk kiadóhivatalához most érkezett III-as számú új gyorsajtóról. Mélyen tisztelt olvasóinkat bizonyára érdekelni fogja ezen gyorsajtó milyensége is. Épen azért ezuttal bemutattuk képen és írásban egyaránt a remek gépet, melynek minden része hazai műiparunk fejlettségét dicséri és a budapesti *Wörner J. és Társa* gépgyárának valóban becsületére válik.

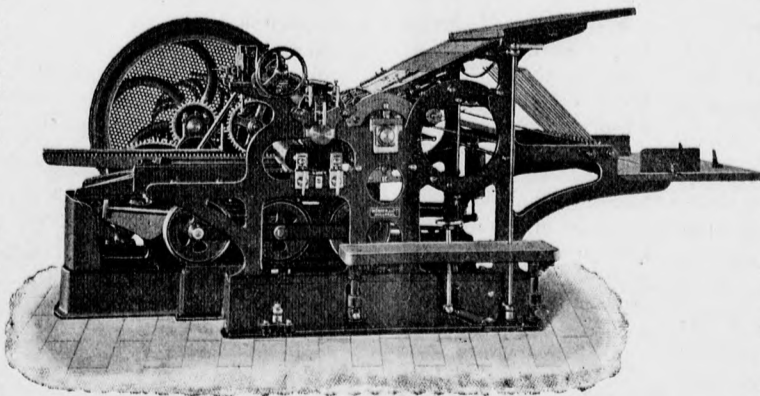
Ez a gyorsajtó a modern kor követelményeinek minden tekintetben megfelelő ipari termék — mondja a műszaki leírás.

Működése ugy minőségben, mint mennyiségben messze felülmúlja a régi szerkezetű könyvnyomató gépeket. Első tekintetre még a laikusnak is megnyeri tetzését szilárd szerkezetével s az egyes gépalkatrészek gondos és tökéletes kivitelével s mert az összes részletek kidolgozására a legnagyobb gondot kell fordítani és a legtökéletesebb pontossággal is készülnek, a gép az ugynevezett *precíziós gépek* osztályába tartozik.

A gyorsajtó hajtása nagy áttételű fogas kerékpár által történik, a melynek működésbe hozásával a főtengelyen levő forgató s az ebbe erő-

sított acél forgatócsapnál, valamint az ezzel összeköttetésben álló szintén acél hajtórúdnál fogva mozgásba hozható a nyomólap, melyen a szedés erős vaskeretbe zárva van elhelyezve.

A nyomólapot a forgattyukar a hajtórúddal vízszintes irányban előre-hátra mozgatja és alátámasztására három kerékpár szolgál, mely a gépalapzattal egy darabból áll, marógéppel pontosan megmunkált vezető-pályákon gördül és — hason-



lóan a vasúti kocsik kerekeihez — nyomkarimával van ellátva. Ezen nyomkarimák megakadályozzák a nyomólap legeszkélyebb oldalmozgását is. Következésképpen a nyomólapon levő szedés vagy ábrázolat mindig egy s ugyanazon síkban mozog előre és hátra. Természetesen a nyomólap alsó felén szintén vannak a gép alapzatán levőkhöz hasonló vezető pályák.

A nyomólap felett van a nyomóhenger, mely acél tengelyével a gyorsajtó két oldalállványába elhelyezett bronz csapágy-csészékben fekszik és a nyomólapalattal a reá erősített fogazott rudnál fogva, fogaskerek segítségével van összekötve. A nyomóhenger automatikusan marasztaló szerkezetével magával viszi a gyorsajtó berakó asztalára elhelyezett papiros ívet és midőn a nyomólap alatta elhalad, melyen a beszorított betűk vannak, rányomtatja a kiszedett szöveget vagy a képet ábrázoló klisé.

Ha az ívek már meg vannak nyomtatva, akkor a nyomóhenger szintén teljesen önműködőleg a kirakószerkezet szalagrendszerére vezeti, a honnan a kirakó papálekák szép sorjában, pontosan egymás fölé helyezik őket.

Az egyes ívek teljesen egyforma helyzetben kerülnek a gépbe. Erről úgy történt gondoskodás, hogy a gyorsajtó berakó-asztalára *ívetoló-szerkezet* van készítve. Ez a szerkezet az ívet — mielőtt a nyomóhenger önműködőleg marasztaló készüléke magával vinné — egy kissé oldaltolja, a mivel az érzük el, hogy minden egyes ív — ha rosszul is van a gépbe helyezve — teljesen egyforma helyzetbe kerül. Ez az elms eljárás — mely más gépeknél hiányzik — megbecsülhetetlen haszonnal jár a nyomdászatra nézve, mert nagyban előmozdítja a nyomtatványok szabályos és díszes előállítását, amire természetesen a mai előkelő nyomdák iparkodnak nagy gon-

Saját magát károsítja, ki szőlőt-vány-szükségletét nem fedezi a

ny-telepnél.

N.-Küküllőm. nyáron naponta miáltal az oltk. mentve. 1—20

egzők egyesek hivatalok

letek számára, valamint „Gumosit“ jelző ülékek üveg, por, vas-, bádóg, kő, szon, zsák, vitorla, on, jute, posztó és sokjelzésére, égető-, k, érc értékegyek, táblák; bronz ajtó alappal öntött ter- licszámok, mono- me, valamint him- ruggvanta kézi- tetegh Pál könyv- zékelyudvarhelyt,

kola

megtanulhat abalmozni a iskolájából 0 rajza, 50 kola ára 10 s János apest, VII. z.

tt: 1965.

evő ösz- ukat — t időny lyen le- ban ki- m.



ispán elnök ve-  
titkári, pénztár-  
indítványok ké-  
mány tagjai mi-

megeyi Általános  
ebruár hó 26-án  
artandó évi ren-  
a t. c. tagtárs  
goknak határo-  
lenése esetén a  
én fog megtar-  
számárányára.  
av titkár.

A nőgyelet  
élt befejezése  
ak. Az estély a  
sz, hol igen jól  
minok és jel-  
néra meghívót  
a hívja meg a  
kozlatás képen  
a dominosok  
ur négyes is  
kozlatni, mely  
mezések és do-  
kozlatásról gon-  
zár 150 tárgy-  
De a legérté-  
kapni, aki a  
ismernek fel-  
ésbítják a kö-  
a tombola-  
hirt a világ-  
korona 50 f,  
Székely Dénes-  
gy a jegyek  
n éjfélig, ha-  
órákor.

renc székely-  
a szentlászlói  
a. Osváth  
sztánai egy-  
papjának.

27-én (hétfőn)  
lamint Burk-  
dezik. Eröss  
pedig paraszt,  
enekel, Csató  
bert felolvas

fillérestélye,  
eire, elmarad.

falvi székely-  
nives ifjusága  
e hó 18-án  
gával. A gaz-  
ősor valóban  
kos rendező-  
helyes volt,

ngolással telt  
a szép célt,  
et az agyag-  
ájuk hasonló  
es községek-  
hmári Lajos  
ulattal éne-  
ndulót. Itt is  
ő-ének ügyes

géné szabad  
Péter Áron,  
gina, Veress  
deti székely  
oth György  
hogy a m.  
volna. Majd  
-szebb mu-  
nás ország-  
Albert és Dr  
Solymossy  
őlételep tu-  
őllősi Ödön  
3 K, Gidáli  
lázás plebá-  
ván, Veress  
80 f, Ta-  
d Herman,  
János 50 f,  
oth Mózes  
er Ferenc,  
lyi József,  
zsef, Ben-  
Benyocski  
ete Mátyás,

Gothárd Ferenc, Kardalos Mihály, Mihály Imre  
Toásó Albert, Szilágyi Sándor, Toth József, Ve-  
res Sándor, Pál Regina, Csáki Vilma, Toth György-  
né, Balázs Julianna, Veres Ilona, Toth György,  
Szakács Mózes, Agoston Lina, Bencze Ilona, Cso-  
mor Berta, Fekete Borcsa, Kis Rebeka, Kis Ju-  
lianna, Mihály Anna (id. Áromné), Mihály Anna  
(Ferencé), Mihály Agnes, Toth Agnes és Toth  
Vilma 40—40 f, Máté István, Bálint János, Cso-  
mor György, Csomor Aron, Orbán István, Csomor-  
tán Áron, Sipos Árpád, Téglás György, Nagy  
László 20—20 f, Csáki József 10 f. A belépési  
díj 40 f volt. Az összes bevétel 250 K 22 f,  
melyből a felülfizetések 136 K 62 f tesznek. Ki-  
adás 66 K 66 f. Tiszta jövedelem 183 K 56 f.  
Fogadják mindazok, kik erkölcsileg, vagy anyá-  
gilag hozzá járultak e multság sikeréhez a ren-  
dezőség hálás köszönetét.

— **Valóságos kincs** az emberiség részére a  
Zoltán-féle kenőcs, melyről számosan még a tár-  
sadalom legelőkelőbb köreiből is legnagyobb el-  
ismeréssel nyilatkoznak. Így: Gróf Auersperg,  
Hippoliti báró, Daun Kapy Karolina grófnő,  
Győrffy gróf, Markovits báró, Keglevich gróf,  
lovag Weilenhüller József, Nyári Kálmán gróf  
stb., kik mind azt írják, hogy e pártalan szer-  
regi közsvényes és csuzos bajukra pár napi hasz-  
nátat után gyógyulást hozott. E kiváló kenőcs  
üvege 2 korona, Zoltán Béla gyógyszerárban  
Budapesten, Szabadságtér.

— **Multság.** A farczádi ifjusági olvasó-egy-  
let dalkara folyó évi március hó 4-én saját  
pénztára javára az ev. ref. iskola termében szin-  
elődással egybekötött táncestélyt rendez, melyre  
a t. közönséget e helyen is meghívja a rendező-  
ség. Belépő-jegy ára személyenkint 50 fillér. Kez-  
dete pont 7 órákor este. Szindarab után pedig  
reggelig tartó tánc lesz.

— **Emléket az agyalfalvi réten.** Az agyag-  
falvi réten felállítandó Székely emlék alap ja-  
vára a bögözi ifjuság folyó hó 18-án egy mulat-  
ságot rendezett, melynek tiszta jövedelme 182 K  
56 fillér, a rendező bizottság nevében Demeter  
Domokos elnök s ifj. Kis Ferenc pénztárnok urak-  
tól átvettem ezen összeget. Az idáig begyűlt  
5517 korona 90 fillérhez hozzáadva, az alapöss-  
zege jelenleg 5700 korona 46 fillért tesz. Fogad-  
ják a nemes adakozók és közreműködők hazafias  
adományaikért e helyen a végrehajtó bizottság  
hálás köszönetét. Székelyudvarhelyt, 1905. február  
hó 25. Ferentzi János, végrehajtó b. pénztárnok.

— **A szordai fillérestélyt** a Daróczy növé-  
rek rendezték. Az estély egyike volt a szezon  
legszébb és legsikerültebb fillérestélyeinek. Dózsa Sá-  
rika a szokott hatással szavalt. Baranyai Margit  
egy monologot adott elő sok kiválósággal. Ezután  
két élőkép volt. Mindkettő jól sikerült. Az egyik a  
három grátiust ábrázolta, a másik egy japán cso-  
portot.

— **Műsoros estély.** A polgári fillérestélyeket  
rendezőbizottság a mult hétfőn tartott filléresté-  
lyen két egy-egy felvonásos és egy-egy jelenetből  
álló szindarab előadásával gyönyörködtette a nagy-  
számu egybegyűlt szórakozni vágyó közönséget.  
A helybeli első zenekar nyitánya után «A kony-  
hában» c. egy felvonásos szindarabot előadták:  
Novák János újdonsült férj (Dombos Ernő író) és  
Schefranek Finike újkori gazdasszony (Juliska fe-  
lesége). Ügyes játékkal mindvégig kedves és  
vig hangulatban tartották a közönséget, a miért  
is tapsban bőven volt részük. Váradi A. «Iskarioth»  
c. műve 5. felvonásának temetői jelenetét Sándor  
Ferenc, Bartók Anna és Hettás Gusztáv adták  
mély benyomást kelteve. «Barátságból» c. 1 fel-  
vonásos vigjátékát Taylornak: Hettás Gusztáv  
(Benson ügyvéd), Bartók Anna (Carry neje), Sze-  
merjaj Károly ifj. (Trotter Benson barátja, Her-  
man Helén (Lucy neje) és mérsáros Zoltán (Ben-  
son segédje) játszották, nagy figyelem mellett.  
Mindenik műkedvelő ügyesen megállta helyét, ki-  
tűnően adta szerepét, magát teljesen beletalálva  
helyzetébe, sűrű tapsot arattak, a hallgatóságnak  
pedig azt a kellemes benyomást szerezte, hogy  
ezt a kis állandó szintársulatot kész örömmel hall-  
gatja meg mindig s hozza meg az áldozatot, hogy  
ez által is gyarapítsa a polgári önképzőkör ne-  
mes célra gyűjtött kis kapitalisát. De különös el-  
ismerés illeti Fischer Ferenc rendezőt, ki fárada-  
hatatlan odaadással tanította be ezen szindara-  
bokat és ügyesen rendezte el ez estély minden  
legkisebb részét. Szentes Ilona, Mérsáros Róza,  
Ménsáros Lajos, Biró Árpád segítettek a ren-  
dezésben, akiknek ugyancsak szintén bőségesen

volt részük a lótas-futásban. Nyerjen mindenik  
szereplő és rendező fáradozása jutalmat a közön-  
ség elismerésében és a vezetőség köszönetében.

— **Farsang.** A tánc kedvelő ifjuság öröme  
az idei farsang 60 napig tart, vagy a szokottnál  
hosszabb. Városunkban is megkezdődtek a mulat-  
ságok és alig mulik el hét, hogy valamelyik tes-  
tület vagy kör ne rendezne egy-egy sikerült bált.  
— A multságoknak még mindig érdekes részét  
képezi a szünóra alatt szokásos tréfás világposta  
rendezés, mely a képes levelezőlapokkal egy időben  
jött divatba, azzal a különbséggel, hogy azóta a ké-  
pes levelezőlapok óriási népszerűséget értek el, úgy  
hogy ennek egy egészen új ipar köszönheti fellen-  
dítését. — Ez alkalommal megemlítjük, hogy a  
legszebb képes levelezőlapok Betegh Pál könyv- és  
papirkereskedésében kaphatók, hol a legnagyobb  
választék áll rendelkezésre.

— **Férfi ruhá szabásati tanfolyam** Miután  
alkalmam nyílt, nagy áldozatok árán egy buda-  
pesti 1-ső szabásati iskolát végezni, a hol a mai  
divat szerinti egyszerű, egyenruha és papi szabá-  
sátot tanultam meg. bárkit is jutányosan taní-  
tok ki. A legegyszerűbb módszer szerint és könny-  
nyen felfoghatóan tanítom, minél fogva a nagy  
kiadásoktól mentem meg, hogy ne kellessen Pes-  
ten és más nagyobb városba utaznia és ott tanu-  
lnia. Rajzaim és bizonyítványom bármikor  
megtekinthetők a Bethlen-utca 83. szám alatt-  
Vajda (Vallerstein) Aladár. 55. 3—6.

— A „Fiúmei kávébehozatali Társaság“ kolozs-  
vári főkötelepe Mátyás királytér 12. szállit bérmentve és  
vámmentesen eredeti fiúmei árakban kávé, teát, rum-  
ot, liqueuröket, csokoládét, cacao. „Kávé“ lapot ingyen  
küldünk.

## Közgazdaság.

**Meghívó.** A gazdasági egyesület 1905. évi  
március hó 7-én délelőtt 9 órákor a vármegye-  
ház kistermében közgyűlést tart, melyre az egye-  
sület tagjai tisztelettel meghívotnak. Tárgysoro-  
zat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3.  
Pénztárnoki jelentés és a számadások megvizsgálá-  
sára kiküldött bizottság jelentése; az ezekkel  
kapcsolatos intézkedések. 4. A közgyűlést 4 nap-  
pal megelőzőleg az elnökséghez benyújtott indít-  
ványok tárgyalása. A közgyűlést megelőzőleg dél-  
előtt 8 órákor az alispáni irodában választmányi  
ülés tartatik, a melyre a választmány tagjai ezen-  
nel meghívotnak Székelyudvarhelyt, 1905. február  
23. Hollaki Arthur elnök, Hlatky Miklós titkár.

## Nyílt-tér.\*

Méltóságos

kishalmgyai **Hollaki Arthur**  
főispán urnak.

Nagybecsű megbízása folytán folyó év és hó  
24-én Ugron Zoltán urat lakhelyén, Fiátfalva köz-  
ségében felkeresve, felmutattuk neki a Kissolymo-  
son 1905. február hó 3-án felvett s Kovács Lajos,  
Márton Lajos, Baum Mátyás és Sipos Mózes kis-  
solymosi lakosok által aláírt jegyzőkönyvet, mely-  
ben nevezettek igazolják, hogy Ugron Zoltán ur  
a lefolyt képviselőválasztások alkalmából folyó év  
január hó 17-én Kissolymos községében tartott  
beszédében Méltóságodat a «gazember» súlyosan  
sértő kifejezéssel illette.

Ezen jegyzőkönyvben igazolt sértő kifejezé-  
sért lovgias elégtételt kértünk.

Ugron Zoltán ur erre kijelentette, hogy ez  
alkalommal is fenntartja a folyó év és hó 8-án  
megtartott közigazgatási bizottsági ülésen tett  
nyilatkozatát s ismételtén a felmutatott jegyző-  
könyvvel szemben is kijelenti, hogy az abban neki  
tulajdonított sértő kifejezést nem használta, s nem  
is használhatta, mert a Méltóságod személye iránt  
bizalommal viseltetik. Ennélfogva, mert sértést el  
nem követett, a Méltóságod személyére vonatkozó  
n semmiféle sértő kifejezést nem használt; lovgias  
elégtételt adni nem köteles, s ilyet nem is ad.

Ezen nyilatkozatot tudomásul véve, az ügyet  
a magunk részéről befejezettnek nyilvánítottuk.  
Székelyudvarhelyt, 1905. február 25-én.

Mély tisztelettel:

**Dr. Valentsik Ferencz,**  
ügyvéd.

**Freyberger Miksa,**  
cs. és kir. őrnagy.

Fennjelzett becsületbeli ügy előzményei a  
nyilvánosság előtt történtek. Ennélfogva ezen nyi-  
latkozatot azért teszem közzé, hogy a közönség  
tudomást vehessen róla, miszerint nem rajtam  
mult, hogy a hátam mögött állítólag elkövetett  
sértést a *tagadás folytán nem létező* sértő féllel  
szemben lovgiasan meg nem torolhattam.

**Hollaki Arthur.**

\* Az e rovatban megjelenő közleményekért semmi  
felelősséget sem vállal a Szerk.

**Kerestetik** egy száraz, egészséges, tiszta  
**két szobás lakás konyhával**  
március elsejére. Cim e lap kiadóhivatalában.

**Kiadó lakások.** A Szent-Imre-utcában  
a 14. számú ház eme-  
letén 5 szoba, konyhával és 2 szoba konyhával  
a hozzátartozókkal Szent György naptól kiadók.  
Értekezhetni ugyanott a tulajdonosnál. 65 1—2

**Kiadó lakás.** Székelyudvarhelyt, az  
Erzsébet-szálloda  
emeletén a nagyobb lakosztály 3 utcai, 1 udvari,  
1 előszobával, konyha, kamra, pince, fatartó és  
más mellékkeliségekkel folyó évi április 24-től  
berbeadó. Értekezni **Dézszy Antal** háztulajdonosnál  
lehet.

**Ela d ó gyapjufűsülő és  
cséplőgép.** Egy évig használt *gyapju-  
fűsülőgép*, melynek napi  
munkaképessége 120—150 kilóig megy s úgy lóra,  
mint vízre alkalmazható: 600 koronáért; egy *lovás  
cséplőgép* pedig 200 koronáért eladó. Teljesen  
jó, napi munkaképessége 50—60 hektóliter ga-  
bona. Cim: **Popper Bernát** vegyeskereskedő  
**Lemhény** (Háromszékvármegye).

**Kiadó lakás.** Az Inceze-féle ház (Eötvös-  
utca 4. sz.) földszint a  
kis holt kivételével, egészen kiadó. Értekezhetni  
**Ince Agnes** postamesterenél **Mezőszengyel** (via  
Marosludas). 1—3

**Tanulónak heti díjazással**  
2—3 középiskolai, vagy 4 polgári osztályt vég-  
zett fiut azonnal fölvesz a «Székely-Udvarhely»  
kiadóhivatala. Személyes jelentkezések naponta  
d. e. 8—12 és d. u. 2—6 óráig történhetnek  
Kossuth-utca 15. szám alatt, **Betegh Pál** könyv-  
és papirkereskedésében.

**Egy leánycseléd** (14—15 éves) éves  
bér mellett szolgál-  
tatot nyer. Hol? Megmondja a «Székely-Udvarhely»  
kiadóhivatala Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 15.

**Szorgalmas leány,** a ki üzletben  
neki való mun-  
kát teljesíteni akar, kifogástalan magaviseletű és  
szerényebb igényei vannak, alkalmazást nyer e  
lap könyvnyomdájában.

A homoródi járás főszolgabirájától.

Szám 374—905. ki.

## Pályázati hirdetés.

A magyar-hermányi községi születésű állás  
lemondás folytán megüresedvén, ezen születésű  
állásra pályázatot nyitok és felhívom azon okle-  
veles születésűeket, kik ezen állást elnyerni óhajt-  
ják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodvá-  
nyaikat hozzám folyó évi április 1-ig adják be.  
A községi bába javadalmazása: 100 korona  
évi fizetés, 20 korona lakbér, 2 korona műkö-  
dési díj esetenként. — Szegényektől díjakat nem  
vehet.

H.-Okland, 1905 február hó 18.

**Szabady,** főszolgabíró.

**Gyarmathy István** épület és  
butor  
asztalos  
Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 40. sz. alatt  
elvéllal és pontosan teljesít minden e szakba tartozó mun-  
kákat. — Mindenféle alkalmakra készít csinos  
ajándék- és emléktárgyakat  
a legújabb rajzok és minták szerint, jótállás mellett. —  
Jelszava: **szolid munka, jutányos ár és pontosság!**

Fűszer, porcellán- és üvegkereskedés!

**Csodálatos olcsó a Borhegyi borvíz!**

— Üvegenként csak 8 fillér. —

Ezen természetes ásványvizet kitűnő  
eredménytel használják: hurutos bán-  
talmakban, idült hörghurutban, a gümö-  
kór lerakódásának első stádiumában, a  
gyomor rendellenes működésében, a máj-  
működés és epekészítés rendtelenségei-  
ben, az epekövek eltakarítását szembe-  
tűnően könnyíti, a bélhurut minden ne-  
meiben, a nyálkás aranyrban, hasszervi  
dugulásokban, huygó képződéseiben,  
mézes huygárban, görvély- és mirigyda-  
gokban, angolkóros csontlágylás- és  
sorvadásokban. — A legkitűnőbb üdöt  
ital, borral vegyítve páratlan! — Heten-  
ként háromszor friss töltés! — Raktári  
SZENTPÉTERY GERGELYNÉL,  
Székelyudvarhelyt

Készlet Főként víze 12 fillér!

Boross-forrás borvíze 8 fillér

Kérem a cégre ügyelni!

**Gróf Roon-féle lábatlani Cementgyár** állandó nagy raktára páratlan jó minőségű román és portland cementből zsákok és hordókban legolcsóbb árakban **Gyertyánffy J. fiai vas-nagykereskedésében Székelyudvarhelyen.**

Sz. 170-905. kj.

**Árverési hirdetemény.**

A homoródalmási község előljárósága közhírré teszi, hogy a tulajdonát képező s italkiméresi engedéllyel bíró helyiség 2 lakrész 1 konyha s más melléképületekkel együtt 1905. évi április 24-től kezdődő, 3 egymásután következő évre, vagyis 1908 április 24-ig terjedő időre a többet ígérőnek haszonbérbe adja. Kikiáltási ár 240 korona. Árverési határidő 1905. évi március 5-én délután 2 óra.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a körjegyzői irodában megtekinthetők.

A község előljárósága Homoródalmáson, 1905 február 10.

**Barra Lajos,** 56 2-3 **Józsa Dénes,** kjszó kbró.

A homoródi járás főszolgabirájától.

4285-904. ki. sz.

**Pályázati hirdetemény.**

A homoródszentpáli körbábai állásra, mely körhöz Homoródszentpál, Homoródszentpéter és Recsenyéd községek tartoznak, pályázatot nyitok és felhívom azon okleveles szülésznokeket, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaikat hozzám folyó évi április 1-ig adják be.

A körbába javadalma 80 korona rendes évi fizetés és 2 korona működési díj.

Szegényeknek ingyen tartozik segítyt nyújtani.

Homoródoklánd, 1905 február 4

1-3 Szabady főszolgabiró.

A homoródi járás főszolgabirájától.

364-905. ki. sz.

**Pályázati hirdetemény.**

A homoródalmási községi szülésznokei állás lemondás folytán megüresedvén arra pályázatot nyitok és felhívom azon okleveles szülésznokeket, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaikat hozzám folyó évi április hó 1-ig adják be.

A községi szülésznoke javadalmazása: 100 korona évi fizetés, 40 K lakbér, 2 korona működési díj.

Szegényeket ingyen tartozik segélyben részesíteni.

Az évi mellékjövendelme 180 koronára megy. Homoródoklánd, 1905. február hó 14.

1-3

Szabady, főszolgabiró.

**Aki** gyorsan és előnyösen házat, birtokot, üzletet, árut venni vagy eladni akar, **Aki** bármiféle állást vagy foglalkozást keres, **Aki** lakást, üzletet, birtokot stb. bérbe venni vagy adni kíván, **Aki** társat, pénz kölcsönt stb keres, **Aki** szakácsnőt, o szobalányt, mindenest, gyermekleányt keres, **Aki** férjhez menni, nőszülni, vagy más ismeretséget, vagy levelezni akar, **Aki** biztosan és leggyorsabban eléri célját, ha igénybe veszi a „SZEKELY-UDVARHELY” apró hirdetés rovatát.

**GŐZCÉPŐ KÉSZLETEK**  
KEDVEZŐ FELTÉTELEK MELLETT  
ÜZLETEK IS KÖTTETVEK

**AGRARIA**

A SZAB. OSZTR. MAGYAR ÁLLAMVASUT-TÁRSASÁG RESZKIZAI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGNÖKSÉGE.

NICHOLSON GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GAZDASÁGI GÉPOSTÁLYÁNAK VEZÉRÜGNÖKSÉGE.

**AZ „AGRARIA” HAZÁNKBAN AZ EGYEDÜLI IPARTERJESZTŐ VÁLLALAT, MELY KIZÁRÓLAG MAGYAR GYÁRTMÁNYOKAT HOZ FORGALOMBA.**

**„FONTOS!”** ÁLTALÁNOSAN ELISMERVE!

A VESZPRÉM VÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET KIÁLLITÁSÁN BEMUTATOTT NYILVÁNOS SZÁNTÁSÉRT NAGY ARANY ÉREMMEL ÉS DISZOKLEVÉLLEL KITÜNTETVE.

FÁROS SORU VETŐGÉPEINK TULSZÁRNYALTAK AZ IDEGEN GYÁRTMÁNYOKAT ARANY ÉREMMEL KITÜNTETVE. MINDEN TALAJHOZ MEGFELELŐ VETÉSI UTASÍTÁS JUTÁNYOS ÁRAK.

SÜRGŐNY VAGY LEVÉLCZIM: **„AGRARIA” BUDAPEST.**

Saját magát károsítja, ki szőlőoltvány-szükségletét nem fedezi a

**Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.**

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes, N. Küküllőm. A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 1-20

**Réz- és ruggyanta-bélyegzők** egyesek hivatalok testületek számára, valamint „Gumosit” jelző készülékek üveg, porcellán, vas, bádóg, kőfa, vászón, zsák, vitorlavászón, jute, posztó és állatokjelzésére, égető, vasak, érc értékgyek, ajtó-táblák; bronz ajtó tábla vésett névvel, horganyból fekete alappal öntött természet es fényezett betűkkel, ajtó- és kulcsszámok, monogramok pecsétnyomónak és ruhajelzéshez, valamint himzéshez, „Diadal” legolcsóbb és legjobb ruggyanta kézi nyomda kaphatók és megrendelhetők Betegh Pál könyvpapír-, író- és rajzszekereskedésében Székelyudvarhelyt, (Kossuth-utca)

UDVARHELY VÁRMEGYE  
1904  
KORONDI GAZDAKÖR

**Cimbalom iskola**  
öntanulásra.

Minden cimbalom kedvelő megtanulhat magányosan tanító nélkül cimbalmozni a Kovács-féle legújabb cimbalomiskolájából. Az iskola tartalma: 10 lecke, 10 rajza, 50 legújabb magyar nótával. Az iskola ára 10 korona. Kapható: Kovács János okl. cimbalomtanárnál Budapest, VII. Erzsébet-körút 5. sz.

**SZENKOVITS JÁNOS UTÓDA**  
Alapított: 1865. **női- férfi divatruháza Székelyudvarhelyt, Batthyány-tér 4-ik szám.** **Gyors és pontos kiszolgálás!** Alapított: 1865.  
Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Farsangi és bali cikkekből dús raktárral rendelkezem. Álarcok és jelmezárak nagy választékban kaphatók.



**Farsangi idényre!**

**Hölgyeknek:**  
Jelmez és bali ruhákhoz való kelmek, díszek legnagyobb választékban kaphatók.  
Jelmez és bali ruhák elkészítése elvállaltatik a legjutányosabb árakban.  
A legjobb és legdivatosabb szabás előre is biztosítottatik.

**Uraknak:**  
I rend szalon (kaiser) öltöny már 19 frttól  
I rend szalon (kaiser) öltöny finomabb 24 frttól  
I rend szalon egész finom 28 frttól  
frak öltönyt egész finom kivitelben 30 frttól felfelé szállítok.

A raktáron levő összes téli árukat — előre haladót idény miatt — mélyen le szállított árban kiárusítom.

